



APPLICATION FOR PERMIT TO IMPORT VETERINARY BIOLOGICS INTO CANADA

Under Authority of the *Health of Animals Act and Regulations*

DEMANDE DE PERMIS POUR L'IMPORTATION DE PRODUITS BIOLOGIQUES VÉTÉRINAIRES AU CANADA

En vertu de la *Loi et du Règlement sur la santé des animaux*

Mail form and fees to:

Canadian Centre for Veterinary Biologics
59 Camelot Drive
Ottawa, Ontario K1A 0Y9
Tel: 613-773-7408 Fax: 613-773-7570

Envoyer les formulaires et les frais à:

Centre canadien des produits biologiques vétérinaires
59, promenade Camelot
Ottawa (Ontario) K1A 0Y9
Tél.: 613-773-7408 Téléc.: 613-773-7570

Scientific Name and Trade Name of product / Nom scientifique et nom commercial du produit			
Importer Information / Information de l'importateur			
Name / Nom		Email / Courriel	
City / Ville	Province	Postal Code / Code postal	Telephone No. / N° de téléphone
Street Address / Adresse			
Quarantine Destination / Destination quarantaine			
Name / Nom		Street Address / Adresse	
City / Ville	Province	Postal Code / Code postal	Telephone No. / N° de téléphone
Manufacturer Information / Information du fabricant			
Name / Nom		Establishment Licence Number / N° de permis de l'établissement	
Street Address / Adresse			
City / Ville	State / État - Country / Pays	Postal Code / Code postal	Telephone No. / N° de téléphone
Exporter Information / Information de l'exportateur			
Name / Nom		Street Address / Adresse	
City / Ville	State / État - Country / Pays	Postal Code / Code postal	Telephone No. / N° de téléphone
Certification:		Certification:	
<p>It is understood that if an import permit is issued by the Minister for the above named product(s), the product(s) will at all times be stored and distributed under sanitary conditions and under the conditions of temperature, light and other factors prescribed on the label, and that responsibility will be assumed for undesirable side effects associated with the use of the product(s). The sale and distribution of the product will be recorded in a manner to facilitate any detailed enquiry.</p>		<p>Il est entendu que, si un permis d'importation est délivré par le ministre pour le(s) produit(s) sus-mentionné(s), le(s) produit(s) sera (seront) en tout temps entreposé(s) et distribué(s) conformément aux conditions sanitaires et aux conditions de température, de lumière et autres facteurs prescrits sur l'étiquette, et qu'on assumera la responsabilité pour les effets secondaires indésirables découlant de l'utilisation du produit. La vente et la distribution du produit seront enregistrées de manière à faciliter toute enquête détaillée.</p>	
Signature (Importer / Importateur)		Date	

The information you provide on this document is collected by (for) the Canadian Food Inspection Agency under the authority of *Health of Animals Act* for the purpose of issuing a permit to import. Information may be accessible or protected as required under the provisions of the *Access to Information Act*. Information that could cause you or your organization injury if released is protected from disclosure as defined in section 20 of the *Access to Information Act*.

Les renseignements que vous fournissez dans le présent document sont recueillis par (pour) l'Agence canadienne d'inspection des aliments en vertu de la *Loi sur la santé des animaux* afin d'émettre un permis pour l'importation. Les renseignements peuvent être accessibles ou protégés selon ce que prescrit la *Loi sur l'accès à l'information*. Les renseignements qui pourraient porter préjudice à votre intérêt ou à celui de votre organisation s'ils étaient divulgués sont protégés aux termes de l'article 20 de la *Loi sur l'accès à l'information*.